



Die SPD-Abgeordneten – Fraktion der Sozialdemokraten im Europäischen Parlament

Arne Lietz, SPD-Europaabgeordneter für Sachsen-Anhalt Newsletter – 09/2016

Magdeburg, 13. Oktober 2016

Liebe Sozialdemokratinnen und Sozialdemokraten,
liebe Leserinnen und Leser,

ich wünsche Euch und Ihnen einen guten Herbstanfang! Das Europaparlament hat nach der Sommerpause den Klima-Vertrag von Paris ratifiziert. Nun muss es darum gehen, dass auch die Außenpolitik das Thema verstärkt aufnimmt und zum inhaltlichen Bestandteil der Diplomatie macht.

Vielen Dank für das breite Engagement innerhalb der Partei und auch von außen zur Debatte zum Freihandelsabkommen der EU mit Kanada, kurz CETA. Hier haben wir starke Nerven gezeigt und auch von Sachsen-Anhalt dazu beigetragen, dass zusammen an der Seite unserer Gewerkschaften weiterverhandelt wird und unsere Ziele mit aufgenommen werden. Ob wir erfolgreich sind, wird sich zeigen. Damit ist es aber nur die SPD, die sich tatsächlich traut, europäische Politik mitzugestalten und diese Linie bis in die Ortsvereine diskutiert. Gerne komme ich erneut in Kreis- und Ortsvereine oder lade bereits jetzt zum nächsten SPD-Landesfachausschuss Europa ein, an dem auch via Telefonkonferenz teilgenommen werden kann.

Ich wünsche gute Lektüre und verbleibe mit europäischen Grüßen

Arne Lietz
Euer und Ihr Arne Lietz

PS: Mit einer kurzen Email an kontakt@arne-lietz.de setzen wir Sie/Dich auf den Verteiler, sodass keine Pressemitteilung und Newsletter verpasst werden. Beziehungsweise kann die Emailadresse wieder vom Verteiler gelöscht werden.



I. Schlaglichter aus dem Europäischen Parlament und der Europäischen Kommission

FAIRTRADE - Kooperation

Im Rahmen meiner Arbeit im Entwicklungsausschuss beschäftige ich mich stark mit dem Thema der fairen Lieferketten im Textilbereich. So kam ich Anfang September mit anderen Europaabgeordneten, Botschaftern von verschiedenen EU-Vertretungen, Repräsentanten der EU-Kommission und NGOs zusammen und diskutierte über bestehende und zukünftige Fair-TRADE EU-Politik sowie aktuelle Projekte. Ein wichtiger Austausch, der zielstrebig weitergeführt werden muss, um gute Arbeit weltweit zu ermöglichen. Auf der Homepage des einladenden Fair Trade Advocacy Office gibt es hierzu regelmäßig Informationen: www.fairtrade-advocacy.org



Videokampagne von FairTrade Deutschland zu Textil-Lieferketten (<https://youtu.be/Xy7pvzo3Uvo>)

Diskussion mit Gruppen aus Sachsen-Anhalt in Brüssel

Eine der größten Freuden im parlamentarischen Alltag ist es, Besuchergruppen aus der Heimat empfangen zu können und zu aktuellen Themenstellungen der Europapolitik zu diskutieren. Mitte September reiste eine Gruppe des Abendgymnasiums Halle (Saale) und eine Jugendgruppe im Rahmen des Projekts „Europa geht weiter“ des IkJ Sachsen-Anhalt e.V. in die belgische Hauptstadt und traf mich im Europaparlament. Neben dem BREXIT wurden auch die Flüchtlingspolitik und der Einfluss Sachsens-Anhalts auf die EU diskutiert. Ein Rückbesuch von mir in Halle wird sicher in den nächsten Monaten stattfinden.



Landesvertretung Sachsen-Anhalt bei der EU – „500 Jahre Reformation“ mit Margot Käßmann



2017 blickt die ganze Welt auf Sachsen-Anhalt und seine Luthergedenkstätten. Mit dem 500. Reformationsjubiläum heißen wir hunderttausende Gäste in unserer Region willkommen. Neben dem reinen Werben für unsere Region und

den bevorstehenden Festivitäten, bringe ich mich aber auch religionspolitisch in die Arbeit des Europaparlaments ein. So betone ich steht's die Bedeutung des Menschenrechts auf Religionsfreiheit und werbe für mehr Toleranz gegenüber Muslimen. Diese ist in vielen Ländern Europas zu gering. Diese Forderung brachte ich ebenso auf der Veranstaltung „500 Jahre Reformation – Blick zurück und nach vorn“ in der Landesvertretung Sachsen-Anhalt bei der EU ein.

Mehr zum Thema gibt es in dem parteiübergreifenden Aufruf zur Religionsfreiheit, den ich mit initiiert habe: http://www.arne-lietz.de//files/2015/07/Lietz_OffenerBrief_Religionsfreiheit_dt.pdf

CETA – Freihandelsabkommen der EU mit Kanada



Seit mehreren Monaten beschäftige ich mich in Brüssel aber auch im Wahlkreis mit dem Freihandelsabkommen der EU mit Kanada, kurz CETA. Während im Wahlkreis Diskussionsrunden im Landesfachausschuss Europa, Landesparteirat, Ortsvereinen und dem Landesvorstand im Vordergrund standen, erarbeiteten wir Sozialdemokraten im Europaparlament im Vorfeld des Parteikonvents einen Forderungskatalog mit klaren Erwartungen an eine Verbesserung des Handelsabkommen. So müssen bspw. Arbeitnehmerrechte durchgesetzt und die Daseinsvorsorge geschützt werden.

Arne Lietz - Das blaue Mikro: Kurzfilm mit Bernd Lange, MdEP zu CETA (<https://youtu.be/7kWDngzuRM8>)

Die Entscheidung des SPD-Parteikonvents vom 19.09.16 beinhaltet klare Anforderungen an eine Verbesserung des Abkommens:

- CETA kann nicht angewendet werden, bevor nicht das Europäische Parlament über das Abkommen abgestimmt hat. Erst nach Beschlussfassung im Europäischen Parlament und dem Dialog mit den nationalen Parlamenten darf über eine vorläufige Anwendung entschieden werden.
- Ausländische Investoren dürfen gegenüber Inländern nicht ungerechtfertigt bevorzugt werden.
- Die Unabhängigkeit des geplanten Investitionsgerichtshofs muss sichergestellt werden.
- Das in der Europäischen Union gültige Vorsorgeprinzip wird in keiner Weise infrage gestellt.
- Die acht ILO-Kernarbeitsnormen müssen ratifiziert werden. Bei Verstößen gegen Arbeits-, Sozial- und Umweltstandards müssen entsprechende Sanktionen entwickelt werden.
- Handelsabkommen dürfen keine demokratischen Prozesse aushebeln. Veränderungen können nur im Einklang mit den demokratisch legitimierten Parlamenten und Regierungen getroffen werden.
- Die Aufgaben der öffentlichen Daseinsvorsorge müssen unberührt bleiben und in vollem Umfang heute wie morgen sichergestellt sein.

Plenarsitzung – September 2016

Die Straßburger Sitzungswoche stand ganz im Zeichen der Rede zur Lage der EU von Kommissionspräsident Jean-Claude Juncker. Er appellierte an den Zusammenhalt in der EU und forderte die Mitgliedsstaaten auf, ihre nationalstaatlichen Interessen hinten anzustellen und Solidarität innerhalb der Staatengemeinschaft zu zeigen. Die Union steht weiterhin vor großen Herausforderungen, wie eine gemeinsame Asyl- und Migrationspolitik, Klimaschutz oder die Finanzkrise. Hier kann man die gesamte Rede auf Deutsch nachlesen: <http://europa.eu/rapid/press->

[release SPEECH-16-3043_de.htm](#)

Als Schattenberichterstatter sprach ich im Plenum zum EU-Treuhandfonds für Afrika, der durch Wirtschaftsförderung in mehreren Staaten zur Fluchtursachenbekämpfung beitragen soll. Programme zur Bekämpfung von Jugendarbeitslosigkeit, Gesundheitsprävention und Bildung stehen hierbei für mich im Fokus. Die Finanzierung des Baus von Grenzzäunen sehe ich innerhalb dieses Fonds sehr kritisch.



Arne Lietz - Rede: Der EU-Treuhandfonds für Afrika
(<https://youtu.be/2TBuV7IXoJ0>)



Videobotschaft aus dem Europäischen Parlament zur
Plenarwoche in Straßburg
(<https://youtu.be/EI7E9WrewQ>)

II. Pressearbeit

Hier die Pressemitteilungen und Publikationen aus dem Monat September zum Download:

- Gem. Pressemitteilung mit Knut Fleckenstein, MdEP – 14.09.2016: „Waffenruhe in Syrien unterstützen“ (<http://www.arne-lietz.de/14-09-2016-gem-pressemittteilung-mit-knut-fleckenstein-mdep-waffenruhe-in-syrien-unterstuetzen/>)
- Pressemitteilung – 13.09.2016: „EU-Treuhandfonds für Afrika – Keine Grenzsicherung mit Entwicklungsgeldern“ (<http://www.arne-lietz.de/13-09-2016-pressemittteilung-eu-treuhandfonds-fuer-afrika-keine-grenzsicherung-mit-entwicklungsgeldern/>)
- Press release - 13.09.2016: „S&Ds: EU Trust Fund for Africa must put the people first“ (<http://www.socialistsanddemocrats.eu/newsroom/sds-eu-trust-fund-africa-must-put-people-first>)

Unter anderem stand ich mit meiner Wahlkreisstätigkeit bzgl. einer Veranstaltung zum BREXIT und dem Jubiläum des WIR-Vereins in der Presse. Zudem berichteten einige Medien von meiner Begegnung mit dem Dalai Lama in Brüssel. Hier der Pressespiegel aus September 2016:

Inland:

- Radiointerview mit MDR Aktuell vom 26.09.2016: „Aufrüstung von Frontex ist nicht der richtige Weg“ (<http://www.mdr.de/mediathek/infothek/audio-181370.html>)
- Artikel in der Mitteldeutschen Zeitung vom 24.09.2016: „Brüssel ganz nah erleben“ (<http://www.arne-lietz.de/artikel-in-der-mitteldeutschen-zeitung-vom-24-09-2016-bruessel-ganz-nah-erleben/>)
- Artikel in der Volksstimme vom 17.09.2016: „Dalai-Lama-Besuch in Straßburg hat Folgen“ (<http://www.arne-lietz.de/artikel-in-der-volksstimme-vom-17-09-2016-dalai-lama-besuch-in-strassburg-hat-folgen/>)
- Artikel in der Mitteldeutschen Zeitung vom 16.09.2016: „Reformationsjubiläum: Dalai Lama begrüßt Weltausstellung“ (<http://www.mz-web.de/wittenberg/reformationsjubilaeum-dalai-lama-begruesst-weltausstellung-24757582>)
- Artikel bei MDR Aktuell vom 16.09.2016: „Nicht noch mehr Kompetenzen für Brüssel“ (<http://www.mdr.de/nachrichten/wirtschaft/mitteldeutsche-unternehmen-vor-dem-eu-gipfel-100.html>)

- Artikel in der Mitteldeutschen Zeitung vom 12.09.2016: „Wir-Verein – Gartengericht ist sehr gefragt“ (<http://www.mz-web.de/jessen/-wir--verein--gartengericht-ist-sehr-gefragt-24730486>)
- Artikel in der Mitteldeutschen Zeitung vom 11.09.2016: „SPD-Kreisparteitag: Arne Lietz weiterhin an der Spitze“ (<http://www.mz-web.de/jessen/spd-kreisparteitag--arne-lietz-weiterhin-an-der-spitze-24722718>)
- Artikel in der Volksstimme vom 10.09.2016: „Britannien in Grundfesten erschüttert“ (<http://www.volksstimme.de/deutschland-welt/politik/brexit-debatte-britannien-in-grundfesten-erschuettert>)
- Artikel in der Volksstimme vom 01.09.2016: „Assad wegen Chemiewaffen am Pranger“ (<http://www.arne-lietz.de/artikel-in-der-volksstimme-vom-01-09-2016-assad-wegen-chemiewaffen-am-pranger/>)

III. Sachsen-Anhalt

Europa im Fokus: Mitgliederversammlung des Städte- und Gemeindebundes Sachsen-Anhalt



Mitte September hatte ich die Freude, auf der Mitgliederversammlung des Städte- und Gemeindebundes Sachsen-Anhalt (SGSA) zu sprechen. Erstmals stand bei einer Versammlung die Verknüpfung von Europa und Kommune und im Speziellen die EU-Förderung im Vordergrund.

Ich erinnerte in der Veranstaltung daran, dass der Koalitionsvertrag mit Leben gefüllt und ein zentraler Anlauf- und Informationspunkt für alle Anliegen rund um europäische Themen („One Stop Shop“) realisiert werden muss. Im Mai 2017 werden Mitarbeiter des SGSA ihre erste Fahrt nach Brüssel antreten und die europäischen

Institutionen näher kennenlernen. Ich freue mich schon auf den gemeinsamen Austausch in der „europäischen Hauptstadt“.

Zur Information: Am 03.12.2016 wird es ein Seminar der Sozialdemokratischen Gemeinschaft für Kommunalpolitik (SGK) in Magdeburg geben, das den Schwerpunkt auf EU-Förderung legt. Ich freue mich, dass ich die Idee der AG 60+ aufgreifen konnte und meine Idee aufgegriffen und diese Veranstaltung mit der EU-Serviceagentur, taatskanzleier und sgk realisiert wird.

BREXIT – Und wie weiter?

Auf Einladung der Landeszentrale für politische Bildung Sachsen-Anhalt diskutierte ich Mitte September u.a. mit Jürgen Trittin, Wulf Gallert und Dr. Christoph Bergner zum bevorstehenden BREXIT und seine Folgen. Erstmals hatte ich auf dem Panel im Land ebenfalls mit der AfD, in Person von MdL Hans-Thomas Tillschneider, diskutiert, der als einziger den Brexit befürwortete. Bei der Analyse der Vertreterin der London School of Economics and Political Science wurde klar, dass es in Großbritannien als Folge des BREXIT's massive wirtschaftliche Einschnitte geben wird. Gerade die sozial schwachen Schichten, die mehrheitlich für den BREXIT gestimmt haben, werden die ersten Leittragenden der Entscheidung sein.



Parteitag der SPD-Wittenberg



Mitte September bin ich beim SPD-Kreisparteitag im Amt als Kreisvorsitzender für Wittenberg bestätigt worden. Ich freue mich in den kommenden Jahren mit meinen Stellvertretern Denise Fiedler und Martin Röthel sowie dem ganzen Kreisverband Initiativen anzustoßen und uns auch aktiv in der Landespartei einzubringen.

Ich hoffe, dass es uns auch zukünftig gelingt, weiterhin Kandidaten für Parteiämter zu gewinnen. Als wichtigstes Ziel sehe ich die Neumitgliedergewinnung an.

Große Begeisterung bei den Kleinsten – SPD-Wittenberg liest Kindern vor

Wie schon in der Vergangenheit sorgte die SPD auch in diesem Jahr für große Begeisterung bei den Kleinsten. Die Wittenberger Sozialdemokraten luden die örtlichen Kitas in den Luthergarten ein, um den internationalen Kindertag bei Märchenlesen und Ponyreiten zu begehen. Unter dem Motto „Fünf Blätter der Lutherrose für fünf Kontinente“ wurden die schönsten Geschichten aus aller Welt vorgetragen.

Unser Kinderfest erfreut sich von Jahr zu Jahr größerer Beliebtheit, was die strahlenden Augen der über 100 anwesenden Kinder einmal mehr beweisen. Vielen Dank an die Kitas St. Josef, Borstel, Pittiplatsch, Wortschatzpiraten sowie die Kita An der Elbe für ihr Kommen. Auch in Zukunft wollen wir uns mit viel Engagement und Tatkraft für das Wohl der Kleinsten in unserer Gesellschaft starkmachen.



IV. Ausblick

Neben meiner parlamentarischen Tätigkeit in Brüssel und Straßburg bin ich auch im Oktober/November oft im Wahlkreis unterwegs. Hier eine Übersicht der bisher geplanten Veranstaltungen und Termine:

- 13.10.2016 – Magdeburg: Podiumsdiskussion des Sicherheitspolitischen Forums Sachsen-Anhalt der Friedrich-Ebert-Stiftung (Online-Anmeldung: <https://www.fes.de/oas/portal/pls/portal/showvera.anmelden?Veranummer=207448>)
- 15.10.2016 – Bitterfeld: Unterstützung Wahlkampf des Oberbürgermeisterkandidaten Jan Kiese (www.jan-kiese.de)
- 20.10.2016 – Stendal: Podiumsdiskussion zum Theaterstück „EU only live twice“ (Organisation: Friedrich Ebert Stiftung)
- 01.11.2016 – Salzlandkreis: Podiumsveranstaltung mit Landrat Markus Bauer zu Rechtsextremismus und –

populismus in der Politik

- 02.11.2016 – Eisleben: Podiumsveranstaltung mit Oberbürgermeisterin Jutta Fischer zu Rechtsextremismus und –populismus in der Politik
- 03.11.2016 – Magdeburg: Arbeitsbesuch bei facts – die Infoline GmbH mit Andreas Steppuhn, MdL
- 03.11.2016 – Magdeburg: Podiumsdiskussion „20 Jahre Europäischer Freiwilligendienst“ (Veranstalter: GOEUROPE)
- 04.11.2016 – Dessau (tbc): Podiumsdiskussion mit den Wirtschaftsunioren Anhalt/Wittenberg/Dessau
- 06.11.2016 – Magdeburg: Beteiligung Eröffnungsgottesdienst 3. Tagung der 12. Synode der EKD
- 18.11.2016 – Magdeburg: Europa-Planspiel beim Domgymnasium (Veranstalter: EuropeDirect)
- 19.11.2016 – Wörlitz: Wahlkreiskonferenz
- 03.12.2016 – Magdeburg: SGK-Seminar zur EU-Förderung (in Zusammenarbeit mit der EU-Serviceagentur)



01							02					03					
	53	1	2	3	4		5	6	7	8	9		9	10	11	12	13
①		4	11	18	25		1	8	15	22	29			7	14	21	28
②		5	12	19	26		2	9	16	23			1	8	15	22	29
③		6	13	20	27		3	10	17	24			2	9	16	23	30
④		7	14	21	28		4	11	18	25			3	10	17	24	31
⑤	1	8	15	22	29		5	12	19	26			4	11	18	25	
⑥	2	9	16	23	30		6	13	20	27			5	12	19	26	
⑦	3	10	17	24	31		7	14	21	28			6	13	20	27	
04							05					06					
	13	14	15	16	17		17	18	19	20	21	22	22	23	24	25	26
①		4	11	18	25			2	9	16	23	30		6	13	20	27
②		5	12	19	26			3	10	17	24	31		7	14	21	28
③		6	13	20	27			4	11	18	25		1	8	15	22	29
④		7	14	21	28			5	12	19	26		2	9	16	23	30
⑤	1	8	15	22	29		1	6	13	20	27		3	10	17	24	
⑥	2	9	16	23	30		2	7	14	21	28		4	11	18	25	
⑦	3	10	17	24			3	8	15	22	29		5	12	19	26	
07							08					09					
	26	27	28	29	30		31	32	33	34	35		35	36	37	38	39
①		4	11	18	25		1	8	15	22	29			5	12	19	26
②		5	12	19	26		2	9	16	23	30			6	13	20	27
③		6	13	20	27		3	10	17	24	31			7	14	21	28
④		7	14	21	28		4	11	18	25			1	8	15	22	29
⑤	1	8	15	22	29		5	12	19	26			2	9	16	23	30
⑥	2	9	16	23	30		6	13	20	27			3	10	17	24	
⑦	3	10	17	24	31		7	14	21	28			4	11	18	25	
10							11					12					
	39	40	41	42	43	44	44	45	46	47	48		48	49	50	51	52
①		3	10	17	24	31		7	14	21	28			5	12	19	26
②		4	11	18	25		1	8	15	22	29			6	13	20	27
③		5	12	19	26		2	9	16	23	30			7	14	21	28
④		6	13	20	27		3	10	17	24			1	8	15	22	29
⑤		7	14	21	28		4	11	18	25			2	9	16	23	30
⑥	1	8	15	22	29		5	12	19	26			3	10	17	24	31
⑦	2	9	16	23	30		6	13	20	27			4	11	18	25	

⑦ Hëgëna / Domingo / Nedële / Søndag / Sonntag / Pühapäev / Κυριακή / Sunday / Dimanche / Dornhach / Nedjelja / Domenica / Svätidiena / Sekmadienis / Vašarnap / Il-Ħadd / Zondag / Niedziela / Domingo / Dumnică / Nedela / Nedelja / Sunnuntai / Söndag

Сесия / Sesión / Zasedání / Session / Plenarsitzung / Istungjörk / Σύνοδος / Session / Session / Seisiún / Sjednica / Sessione / Sesija / Sesja / Ülës / Sessjoni / Zitting / Posiedzenie / Sessão / Sesiune / Zasadnutie / Zasedanje / Istunto / Sammanträdesperiod

Комисии / Comisiones / Vybory / Udvalg / Ausschüsse / Komiteed / Επιτροπές / Committees / Commissions / Coisti / Odbori / Commissioni / Komitejas / Komisijos / Bizottságok / Kumitati / Commissions / Komisje / Commissões / Comisii / Vybory / Odbori / Valiokunnat / Utskott

Групи / Grupos / Skupiny / Grupper / Fraktioner / Fraksioonid / Ομάδες / Groups / Groupes / Grúpai / Klubovi zastupnika / Gruppi / Politiskās grupas / Grupės / Képviseletcsoportok / Gruppi / Fracties / Grupy / Grupos / Grupuri / Skupiny / Skupine / Ryhmät / Grupper

Внѣшні парламентарни дѣяности / Actividades parlamentarias exteriores / Vnější parlamentní činnost / Ekstern parlamentarisk virksomhed / Externe parlamentarische Aktivitäten / Väljarspool parlamentari töökoha toimuv tegevus / Εξωτερικές κοινοβουλευτικές δραστηριότητες / External parliamentary activities / Activités parlementaires extérieures / Gníomhaíochtaí parlaiminteacha seachtracha / Vanjske parlamentarne aktivnosti / Activități parlamentare externe / Parlamento ārējie pasākumi / Išorinė Parlamento veikla / Külső parlamenti tevékenységek / Aktivitajiet parlamentari esterne / Externe parlamentaire activiteiten / Zewnętrzne działania parlamentarne / Atividades parlamentares externas / Activități parlamentare exterioare / Vonkajšie parlamentné činnosti / Zunanje parlamentarne dejavnosti / Toiminta parlamentin ulkopuolella / Extern parlamentarisk arbete

Säptämána 4: Säptämáná parlamentará europeaná / Semana 4: Semana Parlamentaria Europea / 4. týden: Evropský parlamentní týden / Uge 4: Europeisk parlamentarisk uge / 4. Woche: Europäische Parlamentarische Woche / 4. nädal: Euroopa Parlamendi nädal / Εβδομάδα 4: Ευρωπαϊκή Κοινοβουλευτική Εβδομάδα / Week 4: European Parliamentary Week / Semaine 4: Semaine parlementaire européenne / Seachtain 4: Seachtain Pharlaiminteach Eorpach / Tjedan 4: Europski parlamentarni tjedan / Settimana 4: Settimana parlamentare europea / 4. nedēļa: Eiropas parlamentārā nedēļa / 4. savaitė: Europos parlamentų savaitė / 4. hét: európai parlamenti hét / Gimgha 4: Gimgha Parlamentari Ewropea / Week 4: Europese parlementaire week / Tydzien 4: Tydzien Parlamentarny / Semana 4: Semana Parlamentar Europeia / Säptämána 4 : Säptämáná parlamentará europeaná / 4. týždeň: Európsky parlamentný týždeň / 4. teden: Evropski parlamentarni teden / Viikko 4: Eurooppalaisten parlamenttien viikko / Vecka 4: Europeisk parlamentsvecka

*

Покмирителен комитет / Comité de Conciliación / Smírčí výbor / Forligsudvalget / Vermittlungsausschuss / Lepituskomitee / Επιτροπή συνδιαλλαγής / Conciliation Committee / Comité de Conciliation / Coiste Idir-réitigh / Odbor za mirenje / Comitato di conciliazione / Samierināšanas komiteja / Taikīnimo komitetas / Egeyzetöbizzottság / Kumitat ta' Konciljazzjoni / bemiddelingscomité / Komisja Pojednowcza / Comité de conciliação / Comité de conciliere / Zmierovací výbor / Posredovalni odbor / Sovittelukomitea / Förläkningskommitté



01							02					03					
	52	1	2	3	4	5*	5*	6	7	8	9		9	10	11	12	13
①		2	9	16	23	30		6	13	20	27			6	13	20	27
②		3	10	17	24	31		7	14	21	28			7	14	21	28
③		4	11	18	25		1	8	15	22			1	8	15	22	29
④		5	12	19	26		2	9	16	23			2	9	16	23	30
⑤		6	13	20	27		3	10	17	24			3	10	17	24	31
⑥		7	14	21	28		4	11	18	25			4	11	18	25	
⑦	1	8	15	22	29		5	12	19	26			5	12	19	26	
04							05					06					
	13	14	15	16	17		18	19	20	21	22		22	23	24	25	26
①		3	10	17	24		1	8	15	22	29			5	12	19	26
②		4	11	18	25		2	9	16	23	30			6	13	20	27
③		5	12	19	26		3	10	17	24	31			7	14	21	28
④		6	13	20	27		4	11	18	25			1	8	15	22	29
⑤		7	14	21	28		5	12	19	26			2	9	16	23	30
⑥	1	8	15	22	29		6	13	20	27			3	10	17	24	
⑦	2	9	16	23	30		7	14	21	28			4	11	18	25	
07							08					09					
	26	27	28	29	30	31	31	32	33	34	35		35	36	37	38	39
①		3	10	17	24	31		7	14	21	28			4	11	18	25
②		4	11	18	25		1	8	15	22	29			5	12	19	26
③		5	12	19	26		2	9	16	23	30			6	13	20	27
④		6	13	20	27		3	10	17	24	31			7	14	21	28
⑤		7	14	21	28		4	11	18	25			1	8	15	22	29
⑥	1	8	15	22	29		5	12	19	26			2	9	16	23	30
⑦	2	9	16	23	30		6	13	20	27			3	10	17	24	
10							11					12					
	39	40	41	42	43	44	44	45	46	47	48		48	49	50	51	52
①		2	9	16	23	30		6	13	20	27			4	11	18	25
②		3	10	17	24	31		7	14	21	28			5	12	19	26
③		4	11	18	25		1	8	15	22	29			6	13	20	27
④		5	12	19	26		2	9	16	23	30			7	14	21	28
⑤		6	13	20	27		3	10	17	24			1	8	15	22	29
⑥		7	14	21	28		4	11	18	25			2	9	16	23	30
⑦	1	8	15	22	29		5	12	19	26			3	10	17	24	31

⑦ Hëderna / Domingo / Nedële / Søndag / Sonntag / Pühapäev / Κυριακή / Sunday / Dimanche / Dornhach / Nedjelja / Domenica / Svätidiena / Sekmadienis / Vasárnap / Il-Ħadd / Zondag / Niedziela / Domingo / Duminică / Nedela / Nedelja / Sunnuntai / Söndag

Сесия / Sesión / Zasedání / Session / Plenarsitzung / Ιστογυρία / Σύνοδος / Session / Session / Seislián / Sjednica / Sessione / Sesija / Sesija / Ülës / Sessjoni / Zitting / Posiedzenie / Sessão / Sesiune / Zasadnutie / Zasedanje / Istunto / Sammanträdesperiod

Комисии / Comisiones / Výbory / Udvalg / Ausschüsse / Komiteed / Επιτροπές / Committees / Commissions / Coits / Odbori / Commissioni / Komitejas / Komisijos / Bizottságok / Kumitati / Commissions / Komisje / Commissões / Comisii / Výbory / Odbori / Valiokunnat / Utskott

Групи / Grupos / Skupiny / Grupper / Fraktioner / Fraksioonid / Ομάδες / Groups / Groupes / Grúpaí / Klubovi zastupnika / Gruppi / Politiskās grupas / Grupės / Képviseletcsoportok / Gruppi / Fracties / Grupy / Grupos / Grupuri / Skupiny / Skupine / Ryhmät / Grupper

Внѣшні парламентарні дѣяно́сти / Actividades parlamentarias exteriores / Vnější parlamentní činnost / Ekstern parlamentarisk virksomhed / Externe parlamentarische Aktivitäten / Väljaspool parlamendi töökohta toimuv tegevus / Εξωτερικές κοινοβουλευτικές δραστηριότητες / External parliamentary activities / Activités parlementaires extérieures / Gníomhaíochtaí parlaiminteacla seachtacha / Vanjske parlamentarne aktivnosti / Attività parlamentari esterne / Parlamenta ārējie pasākumi / Išorinė Parlamento veikla / Külső parlamenti tevékenységek / Aktivitajiet parlamentari esterne / Externe parlamentaire activiteiten / Zewnętrzne działania parlamentarne / Atividades parlamentares externas / Activități parlamentare exterioare / Vonkajšie parlamentné činnosti / Zunanje parlamentarne dejavnosti / Toiminta parlamentin ulkopuolella / Extern parlamentarisk arbete

Säptämána 5: Säptämáná parlamentará europeaná / Semana 5: Semana Parlamentaria Europea / 5. týden: Evropský parlamentní týden / Uge 5: Europeisk parlamentarisk uge / 5. Woche: Europäische Parlamentarische Woche / 5. nädal: Euroopa Parlamendi nädal / Εβδομάδα 5: Ευρωπαϊκή Κοινοβουλευτική Εβδομάδα / Week 5: European Parliamentary Week / Semaine 5: Semaine parlementaire européenne / Seachtain 5: Seachtain Pharlaiminteach Eorpach / 5. Tjedan: Evropski parlamentarni tjedan / Settimana 5: Settimana parlamentare europea / 5. nedēļa: Eiropas parlamentārā nedēļa / 5. savāite: Eiropas parlamentu savāite / 5. hét: európai parlamenti hét / Gimgha 5: Gimgha Parlamentari Ewropea / Week 5: Europese parlementaire week / Tydzien 5: Europejski Tydzien Parlamentarny / Semana 5: Semana Parlamentar Europeia / Säptämána 5: Säptämáná parlamentará europeaná / 5. týždeň: Európsky parlamentný týždeň / 5. teden: Evropski parlamentarni teden / Viikko 5: Eurooppalaisten parlamenttien viikko / Vecka 5: Europeisk parlamentsvecka

* 5. Tjedan: Evropski parlamentarni tjedan / Settimana 5: Settimana parlamentare europea / 5. nedēļa: Eiropas parlamentārā nedēļa / 5. savāite: Eiropas parlamentu savāite / 5. hét: európai parlamenti hét / Gimgha 5: Gimgha Parlamentari Ewropea / Week 5: Europese parlementaire week / Tydzien 5: Europejski Tydzien Parlamentarny / Semana 5: Semana Parlamentar Europeia / Säptämána 5: Säptämáná parlamentará europeaná / 5. týždeň: Európsky parlamentný týždeň / 5. teden: Evropski parlamentarni teden / Viikko 5: Eurooppalaisten parlamenttien viikko / Vecka 5: Europeisk parlamentsvecka

Ποιμιριτελεν κομιτετ / Comité de Conciliación / Smírčí výbor / Forligssudvalget / Vermittlungsausschuss / Lepituskomitee / Επιτροπή συνδιαλλαγής / Conciliation Committee / Comité de Conciliation / Coiste Idir-réitigh / Odbor za mirenje / Comitato di conciliazione / Samierināšanas komiteja / Talkinimo komitetas / Egyeztetőbizottság / Kumitat ta' Konciljazzjoni / bemiddelingscomité / Komisja Pojednowcza / Comité de conciliação / Comité de conciliere / Zmierovací výbor / Posredovalni odbor / Sovittelukomitea / Förlkningskommitté